

Mariana González Zambón
mariana.gonzalezzambon@univr.it
Verona, Italia

FORMAZIONE ACCADEMICA

2023 - 2026

Università degli Studi di Verona, Verona, Italia

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere

Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Straniere - Curriculum Lingue Straniere e Traduzione, 39° ciclo, con borsa vincolata al progetto di Eccellenza nell'ambito delle *Inclusive Humanities*.

2021 - 2022

Universidad de Navarra, Pamplona, Spagna

Instituto de Lengua y Cultura Españolas (ILCE), Facultad de Filosofía y Letras

Laurea Magistrale in "Enseñanza de Español como Lengua Extranjera"

Titolo della tesi: "El desarrollo de la competencia intercultural a través de la lectoescritura en la clase de ELE"; relatore della tesi: Eduardo Negueruela-Azarola.

Voto di laurea: 9,18

2019

Universidad Austral, Buenos Aires, Argentina

Escuela de Posgrados en Comunicación

Diploma di perfezionamento in "Comunicación para Organizaciones de la Sociedad Civil"

2013 - 2017

Universidad Austral, Buenos Aires, Argentina

Facultad de Comunicación

Laurea in Comunicazione sociale

Voto di laurea: 7,77

ATTIVITÀ DIDATTICA IN AMBITO UNIVERSITARIO

2024

Università degli Studi di Verona, Verona, Italy

Istruttore di Valutazione della didattica di Lingua e cultura spagnola (AC24): approcci – "Percorso 30 CFU"
3 CFU

2023 - 2024

Università degli Studi di Brescia, Brescia, Italia

Istruttore di Spagnolo come Lingua Straniera - Dipartimento di Giurisprudenza

30 ore di esercitazioni

2021 - 2022

Universidad de Navarra, Pamplona, Spagna

Istruttore di Spagnolo - Instituto de Lengua y Cultura Españolas (ILCE)

Responsabile dei corsi "Comunicazione e cultura" A1 e B1.1 per studenti universitari e laureati internazionali in un contesto di studio all'estero; progettazione dei programmi di lezione e delle valutazioni.

120 ore di insegnamento

Attività didattico-integrative e di tutorato in ambito universitario

2024 – 2025

Università degli Studi di Verona, Verona, Italy

Attività di supporto e tutorato agli insegnamenti di Lingua spagnola 1

20 ore

2023 - 2024

Università degli Studi di Verona, Verona, Italia

Attività di supporto per il recupero dei saperi minimi di Lingua spagnola (livello A2)
20 ore di esercitazioni e tutorato

ALTRA ATTIVITÀ DIDATTICA

marzo - settembre 2023

Inlingua (scuola di lingue), Verona, Italia

Insegnante di Spagnolo come Lingua Straniera

Responsabile dei corsi di gruppo e individuali di livello iniziale per studenti italofoni in età lavorativa.

agosto - dicembre 2020

Baselang (scuola di lingue), a distanza

Insegnante di Spagnolo come lingua straniera

Lezioni online a studenti internazionali di tutte le età e livelli

PARTECIPAZIONE A PROGETTI DI RICERCA

2023 - 2027

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Verona, Verona, Italia

Membro del Work Package 7.3 del progetto di Eccellenza nell'ambito delle *Inclusive Humanities*: Elaborazione di un modello di testing accessibile e inclusivo per l'ottenimento di certificazioni di lingue straniere utilizzabile a livello universitario nei Centri Linguistici di Ateneo nazionali e internazionali; finanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (Italia); referenti: Giorgia Pomarolli e Sabrina Piccinin.

2023 - 2025

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Verona, Verona, Italia

Membro dell'unità di Verona del progetto PRIN 2022: *Un nuovo ambiente digitale per il recupero del patrimonio lessicografico: il "Tesoro digitale della lessicografia bilingue spagnolo-italiano"*, finanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (Italia); coordinatore dell'unità di Verona: Matteo De Beni; coordinatore nazionale: Carmen Castillo Pena.

marzo - giugno 2023

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Verona, Verona, Italia

Collaborazione ai progetti *DIACOM-es* e *OccOr-es* dell'area di Lingua spagnola nell'ambito del progetto di Eccellenza (2018-2022) "Le *digital humanities* applicate alle lingue e letterature straniere" (attività di documentazione e ricerca di risorse linguistiche; analisi dei dati linguistici; etichettatura del testo; assistenza negli adempimenti amministrativi).

PARTECIPAZIONE A CONGRESSI, CONVEGNI E GIORNATE DI STUDIO COME RELATORE

- *XXIV Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas*, Universität Hamburg. Comunicazione dal titolo "Variedad dialectal en aulas mixtas: estudios de caso sobre experiencias de aprendizaje e identidad con hablantes de herencia en Verona. Reflexiones a partir de una etnografía lingüística", tenuta il 12 marzo 2025.
- *El español como lengua de herencia y el multilingüismo en Europa: retos y nuevos horizontes*, KU Leuven. Comunicazione dal titolo "Habla de herencia en el norte de Italia: estado de la cuestión y datos demográficos de Verona", tenuta il 17 maggio 2024.
- *II Encuentro del joven hispanismo e hispanoamericanismo italiano*, Instituto Cervantes di Palermo, in collaborazione con AISPI (*Associazione Ispanisti Italiani*) e AISI (*Associazione Italiana Studi Iberoamericani*). Comunicazione dal titolo "Variedades diatópicas, representaciones culturales e inclusión en ELE: los hablantes de herencia en contextos educativos en Verona", tenuta il 10 febbraio 2024.
- *III Congreso Internacional de Español como Lengua Extranjera (CIELE)*, Universitat Jaume I (in linea). Comunicazione dal titolo "El estudiante como etnógrafo en Pamplona: desarrollando conciencia intercultural sobre los Sanfermines" tenuta il 11 novembre 2023.

- *XVIII Foro internacional de profesores de ELE/EL2*, Universitat de València. Comunicazione dal titolo “ELE en el grado de Derecho” tenuta il 1° luglio 2023.

PARTECIPAZIONE A CONGRESSI, SEMINARI E CORSI COME Uditore

- Summer School *VII International Summer School in Politiche Linguistiche e Pianificazione Linguistica – Menti bilingui e pratiche translinguistiche in contesti multiculturali*, Università per Stranieri di Siena, 8 – 11 luglio 2025
- Congresso *Bilingualism Matters Symposium*, University of Edinburgh (online), 24 – 25 marzo 2025
- Congresso *3ª Jornada sobre la enseñanza del español para hablantes de herencia*, Instituto Cervantes New York (online), 5 ottobre 2024
- Summer School *Methods in Language Sciences (Module 8: Linguistic Ethnography)*, Ghent University, 15 – 19 luglio 2024
- Congresso *I Congreso internacional Nebrija de jóvenes investigadores en Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas*, Universidad de Nebrija (online), 3 luglio 2024
- Corso online per l’accreditamento degli esaminatori DELE B1-B2. Instituto Cervantes, marzo 2023
- ASLA Conference *Accessible and inclusive practices in instructed Second Language Acquisition*. Università degli Studi di Verona, 15 e 16 dicembre 2022
- 32° Congresso internazionale di ASELE *Comunicación, traducción pedagógica y humanidades digitales en la enseñanza del español como LE/L2/LH*, Università degli Studi di Verona, 31 agosto - 3 settembre 2022
- Congresso *Teoría sociocultural*, Instituto de Lengua y Cultura Españolas (ILCE), Universidad de Navarra, 27 - 29 giugno 2022
- Seminario online *Intercultural Communication Pedagogy and the Question of the Other*, University of Edinburgh, 23 marzo 2022
- Congresso online *Intercultural competence*, University of Arizona, 28 e 29 gennaio 2022

LINGUE

Spagnolo: madrelingua

Inglese: livello C2

Italiano: livello C1

Tedesco: livello B1